

Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de instalar y usar el aparato. Sólo así, podrá obtener las mejores prestaciones y la máxima seguridad durante el uso.

Descripción del aparato (véase la pág.3)

La siguiente terminología se repetirá continuamente en las páginas sucesivas.

- A. Tapadera jarra
- B. Ranuras erogador
- C. apadera filtro para café de cebada
- D. Filtro para café de cebada
- E. Jarra
- F. Filtro en forma de disco
- G. Goma
- H. Filtro en forma de embudo
- I. Disco adaptador para media cafetera
- L. Caldera
- M. Válvula de seguridad
- N. Conector eléctrico
- O. Base de apoyo
- P. Cable de alimentación
- Q. Panel de mandos
- R. Pantalla
- S. Botón de programación:
 - hora corriente (CLOCK) (Reloj)
 - hora de encendido automático (ALARM) (Alarma)
 - mantener caliente (ON/OFF)
- T. Botón de activación o desactivación encendido automático (ALARM)
- U. Botón de selección aroma (suave, medio, fuerte) / CAFÉ DE CEBADA
- V. Botón de encendido/apagado con indicador luminoso integrado
- W. Botón decremento hora
- X. Botón incremento hora

Advertencias de seguridad

- Este aparato se ha fabricado para “preparar café”. No debe utilizar nunca otros extractos, polvo de cacao, manzanillas, otras infusiones o solubles: podrían obstruir los agujeros del filtro.
- Durante la limpieza, no sumerja nunca la base de apoyo ni la caldera en el agua: es un aparato eléctrico.
- Tenga cuidado de no quemarse con los chorros de agua o de vapor o por un uso impropio del aparato.
- Durante el uso, no toque las superficies calientes del aparato. Use los botones o el asa.
- Después de haber desembalado el aparato, controle su in-

tegridad. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado.

- No debe dejar los elementos del embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) al alcance de los niños ya que constituyen fuentes potenciales de peligro.
- Haga funcionar la cafetera conectada exclusivamente a la corriente sin hacerla nunca funcionar sobre cocinas o encimeras encendidas.
- Utilice la cafetera solamente con la base de la dotación.
- No toque nunca el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos.
- No permita que personas (incluidos niños) con capacidades psicofísicas sensoriales disminuidas o con experiencia y conocimientos insuficientes usen el aparato, a no ser que estén vigilados atentamente e instruidos por un responsable en relación con su seguridad. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Asegúrese de que la válvula de seguridad funciona correctamente para garantizar la seguridad del aparato. Si se estropea o tiene dudas, interrumpa el uso y póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado por el fabricante. Cualquier intervención en la válvula debe ser realizada por personal autorizado por el fabricante.
- Si el aparato se avería o funciona incorrectamente, deberá apagarlo sin alterarlo. Para posibles reparaciones, diríjase solamente a un Centro de Asistencia Técnica autorizado por el fabricante y solicite la utilización de repuestos originales. El incumplimiento de todo lo mencionado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato.
- El usuario no deberá nunca sustituir el cable de alimentación de este aparato ya que esta operación requiere la utilización de herramientas especiales. Si el cable se estropea, o para sustituirlo, diríjase exclusivamente a un Centro de Asistencia autorizado por el fabricante para evitar cualquier riesgo.

Uso conforme a su destino

Este aparato se ha construido para preparar café y café de cebada. Cualquier otro uso se considerará impropio.

Este aparato no es apto para el uso comercial.

El fabricante queda eximido de toda responsabilidad por los daños derivados de un uso impropio del aparato.

Podrá utilizar este aparato sólo para un uso doméstico. Cualquier otro uso será considerado inadecuado y, por consiguiente, peligroso. No se contempla el uso del aparato en:

- entornos usados como cocina para el personal de tiendas, oficinas y otras áreas de trabajo,
- casas rurales,

- hoteles, moteles y otras estructuras de hospedaje,
- particulares que alquilan habitaciones.

Instalación

- Coloque el aparato sobre una superficie de trabajo alejada de grifos de agua y de pilas.
- Compruebe que la tensión de la red eléctrica corresponde a la tensión indicada en la placa de datos del aparato. Enchufe el aparato solamente a un enchufe de corriente con una capacidad mínima de 6 A y equipado con una toma de tierra eficiente. El fabricante no será considerado responsable por los posibles accidentes causados por la ausencia de una toma de tierra del equipo.
- Si el enchufe y la clavija del aparato son incompatibles, haga sustituir el enchufe por otro de tipo adecuado por personal cualificado.

IMPORTANTE: antes de utilizar por primera vez la cafetera, deberá lavar todos los accesorios y todas las partes internas de la cafetera solamente con agua caliente y preparar algunos cafés que tirará.

Cómo preparar el café

Cuando conecte la base a la corriente, el control electrónico produce una señal acústica; la hora 00:00 parpadea en la pantalla: puede preparar café aunque no ajuste la hora.

- 1) Asegúrese de que la cafetera esté fría. Debe desenroscarla sujetando con una mano la caldera y con la otra debe dar vueltas a la jarra en el sentido contrario de las agujas del reloj (fig. 1).
- 2) Extraiga el filtro en forma de embudo, y si quiere preparar una cafetera entera, llene la caldera con agua fría hasta la gota  situada más arriba sin sumergir la válvula de seguridad (visible en el interior de la caldera) (fig. 2). Pero si quiere preparar solamente media cafetera, llene la caldera con agua hasta la gota  situada más abajo (fig. 2).

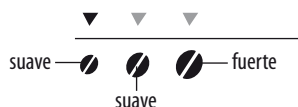
CONSEJO: use agua fría y blanda. Las aguas salubres o ricas en cal debilitan el sabor: se aconseja que el café llegue hasta el nivel del filtro.

IMPORTANTE: no use la cafetera sin agua en la caldera o con agua caliente para que la preparación sea más rápida.

- 3) Coloque el filtro en forma de embudo en la caldera (fig. 3). Si quiere preparar media cafetera, coloque también el disco adaptador (I) en el filtro en forma de embudo (fig. 4).
- 4) Llene el filtro en forma de embudo correctamente con café molido sin prensarlo (fig. 5). Llénelo gradualmente para evitar que el café molido se derrame.
- 5) Distribuya de forma uniforme el café molido y elimine el café en exceso del borde del filtro.

IMPORTANTE: utilice café molido de buena calidad, de molienda intermedia y envasado para cafeteras moka.

- 6) Enrosque la cafetera energicamente, pero sin exagerar, con una mano sujete la caldera y con la otra gire la jarra en el sentido de las agujas del reloj sin hacer palanca en el asa.
IMPORTANTE: para evitar salpicaduras peligrosas de agua hirviendo, no haga funcionar nunca la cafetera con el filtro en forma de disco (F) colocado incorrectamente.
- 7) Apoye la cafetera sobre la base (fig. 6). Cierre la tapadera (A).
- 8) Si quiere preparar una cafetera entera, presione el botón  para seleccionar el aroma del café.



La función Aroma funciona correctamente cuando se respetan las cantidades de agua y café molido indicadas anteriormente.

Encendido manual

- Presione el botón de encendido/apagado . Presione el botón de encendido/apagado.
- El café empezará a salir después de algunos minutos.
- Cuando el café deja de salir, el término "END" aparece en la pantalla y se emiten 3 señales acústicas. El indicador luminoso "encendido/apagado" se apaga (cuando la función mantener caliente no está activada). Para eliminar el término "END", presione un botón o espere unos minutos para ver la hora corriente.

Mantener caliente

Después de preparar café, puede mantenerlo caliente durante 30 minutos si deja la cafetera apoyada simplemente sobre la base. Para activar o desactivar esta función, presione el botón **P** unos segundos sin soltarlo hasta que vea el término ON (activada) u Off (desactivada) en la pantalla.

Con esta función activada, al final de la salida, el término END sigue viéndose y el indicador luminoso del botón  permanece encendido mientras el aparato mantiene el café caliente. Si quiere interrumpir la función, presione el botón : el indicador luminoso se apaga y la hora seleccionada aparece en la pantalla.

Si quita la cafetera de la base durante 2 minutos aproximadamente, esta función se interrumpe automáticamente.

No olvide que el café recalentado pierde su aroma característico.

Encendido automático programado

Esta función le permite programar la hora de encendido automático del aparato, por ejemplo por la noche para la mañana siguiente. Haga lo siguiente:

Programar la hora exacta

- 1) Presione el botón **P**: el término **CLOCK** aparece en la pantalla.
- 2) Presione el botón **+** o el botón **-** para seleccionar la hora exacta y después suelte el botón. Cuando transcurren unos segundos, la hora deja de parpadear y permanece programada.

Nota: No puede modificar la hora con el encendido programado activado.

Programar la hora de encendido

- 1) Presione dos veces el botón **P**: el término **ALARM** aparece en la pantalla.
- 2) Presione el botón **+** o el botón **-** para seleccionar la hora de encendido y después suelte el botón. Cuando transcurren unos segundos, la hora deja de parpadear y permanece programada. Después de algunos segundos, la hora corriente reaparece en la pantalla.

Nota: no puede modificar la hora de encendido programado con el encendido programado activado.

Atención: las programaciones de encendido automático se pierden cuando se produce un corte de corriente durante más de 1 minuto.

Para activar el encendido automático, prepare la cafetera según las indicaciones anteriores, colóquela en la base y presione el botón ; el término “**ALARM**” aparece en la pantalla.

- A la hora programada, el aparato emite algunos “beeps”, el término **ALARM** desaparece y el indicador luminoso del botón  se enciende para indicar que el aparato empieza a preparar café.
- Si no ha echado agua en la caldera o si la cafetera no está situada sobre la base, aparece “**H2O**” y, al mismo tiempo, el aparato emite un beep largo.

Al final de la infusión

- Cuando acabe la infusión, mezcle el café antes de servirlo para uniformar su densidad.
- No quite la cafetera de la base hasta que “**END**” aparezca en la pantalla.

Consejo: respete los niveles indicados para el agua en el interior de la caldera para obtener un café caliente. Si usa menos agua, le aconsejamos dejar unos minutos la cafetera sobre la base.

- Cuando la infusión acaba, en la pantalla se ve la hora corriente y posteriormente, después de 5 minutos de

inutilización del aparato, se apaga. Pero si la hora no está programada, permanece encendida.

Cómo preparar el café de cebada

Use *solamente* café de cebada para cafeteras moka y no para cafeteras espresso o soluble.

- 1) Asegúrese de que la cafetera esté fría. Debe desenroscarla sujetando con una mano la caldera y con la otra debe dar vueltas a la jarra en el sentido contrario de las agujas del reloj (fig. 1).
- 2) Extraiga el filtro en forma de embudo y llene la caldera con agua fría hasta la gota  situada más arriba sin sumergir la válvula de seguridad (visible en el interior de la caldera) (fig. 2).
- 3) Coloque el filtro en forma de embudo en la caldera (fig. 3).
- 4) Eche el café de cebada para cafeteras moka en el filtro, sin llenarlo del todo y sin prensarlo (fig. 5). Llénelo gradualmente para evitar que el café de cebada molido se derrame.
- 5) Enrosque la cafetera enérgicamente, pero sin exagerar, con una mano sujete la caldera y con la otra gire la jarra en el sentido de las agujas del reloj sin hacer palanca en el asa.
- 6) Coloque el filtro especial para café de cebada (fig. 7) y empujelo hasta el tope.
- 7) Apoye la cafetera sobre la base (fig. 6). Cierre la tapadera (A).
- 8) Presione el botón  para seleccionar la función **CAFÉ DE CEBADA**.



- 9) Presione el botón de encendido/apagado  para seguir con la preparación. El aparato empieza la preparación.

Limpieza y mantenimiento

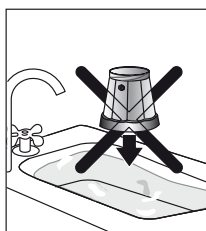
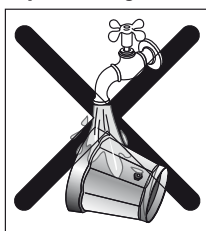
- Antes de realizar las operaciones de limpieza, espere hasta que la cafetera se haya enfriado del todo después del uso.
- Periódicamente controle que las ranuras del erogador no estén obstruidas. Límpielas con un alfiler (fig. 8). Con el paso del tiempo la goma (G) y el filtro en forma de embudo (H) se ponen viejos: cuando detecte marcas de desgaste o de deterioro deberá sustituirlos. Utilice una goma y un filtro en forma de embudo comercializados en centros de asistencia técnica autorizados o sino iguales a

los originales de la dotación.

- De vez en cuando, controle que los orificios del filtro en forma de disco no estén obstruidos, en caso contrario deberá limpiarlos con un alfiler (fig. 9).
- **NO LAVE LA CAFETERA EN EL LAVAVAJILLAS.**
- Para limpiar la caldera, la válvula o la base de apoyo, no use disolventes o detergentes abrasivos. Es suficiente limpiarlas con un paño húmedo, tenga cuidado de que el agua no entre en el conector.

Para limpiar la caldera, la válvula o la base de apoyo, no use disolventes o detergentes abrasivos. Es suficiente limpiarlas con un paño húmedo, tenga cuidado de que el agua no entre en el conector.

No enjuague nunca la caldera bajo el grifo ni la sumerja tampoco en el agua.



- Después de haber preparado el café de cebada, enjuague la jarra con agua del grifo, abra el filtro de café de cebada (fig. 10) para enjuagarlo con agua del grifo (fig. 11).

Datos técnicos

Tensión/frecuencia:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Potencia consumida:	550W
Dimensiones (LxPxH):	194x127x219mm
Largo cable:	0,98 m
Peso:	1,01 kg

El aparato cumple las siguientes directivas CE:

- Directiva Baja Tensión 2006/95/CE y sucesivas enmiendas.
- Directiva EMC 2004/108/CE y sucesivas enmiendas.
- Los materiales y los objetos destinados al contacto con alimentos cumplen las especificaciones del Reglamento Europeo 1935/2004.

Eliminación



En cumplimiento de la Directiva Europea 2002/96/CE, no elimine el aparato junto a los residuos domésticos, ha de entregarlo a un centro oficial de recogida selectiva.

PROBLEMA	CAUSAS PROBABLES	SOLUCIÓN
No sale café	Ausencia de agua en la caldera	Llene la caldera con agua fría
El café tarda mucho en salir	El café utilizado no es el correcto	Use café molido expresamente para cafetera moka
	El filtro en forma de disco está obstruido	Limpie el filtro en forma de disco siguiendo las indicaciones contenidas en el párrafo "Limpieza y mantenimiento"
	El café se ha prensado	No prene el café molido
El café sale por los bordes de la caldera	El filtro en forma de disco está obstruido	Limpie el filtro en forma de disco siguiendo las indicaciones contenidas en el párrafo "Limpieza y mantenimiento"
	La jarra no está enroscada correctamente en la caldera	Enrosque energícamente
	La goma está quemada o desgarrada	Sustituya la goma
En la pantalla aparece el término "H2O"	No se ha echado el agua	Llene la caldera
	La cafetera no apoya correctamente sobre la base	Asegúrese de que la caldera encaje completamente en el conector
	Funcionamiento interrumpido del aparato	No interrumpa la fase de calentamiento
	La caldera está demasiado caliente	Espera hasta que la caldera se enfríe. Use agua fría